

**Verordening (EG) nr. 1963/2006 van de Commissie****van 22 december 2006****tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1483/2006 ten aanzien van de hoeveelheden die vallen onder de permanente openbare inschrijving voor de verkoop op de markt van de Gemeenschap van graan dat in het bezit is van de interventiebureaus van de lidstaten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1784/2003 van de Raad van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen <sup>1</sup>, en met name op artikel 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1483/2006 van de Commissie <sup>2</sup> zijn permanente openbare inschrijvingen geopend voor de verkoop op de markt van de Gemeenschap van graan dat in het bezit is van de interventiebureaus van de lidstaten.
- (2) Gezien de situatie op de markten voor zachte tarwe, gerst en maïs in de Gemeenschap en de ontwikkeling van de vraag naar graan die de laatste weken in de verschillende regio's is geconstateerd, moeten in bepaalde lidstaten nieuwe hoeveelheden graan uit de interventievoorraden ter beschikking worden gesteld. Derhalve moet de desbetreffende interventiebureaus toestemming worden gegeven om de hoeveelheden waarvoor de respectievelijke inschrijvingen worden gehouden, te verhogen met 500 000 ton in Duitsland, wat zachte tarwe betreft, met 367 343 ton in Duitsland, wat gerst betreft, en met 500 000 ton in Hongarije, wat maïs betreft.
- (3) Verordening (EG) nr. 1483/2006 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

---

<sup>1</sup> PB L 270 van 21.10.2003, blz. 78. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1154/2005 van de Commissie (PB L 187 van 19.7.2005, blz. 11).

<sup>2</sup> PB L 276 van 17.10.2006, blz. 58. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1572/2006 (PB L 331 van 29.11.2006, blz. 3).

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1483/2006 wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 december 2006.

*Voor de Commissie*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Lid van de Commissie*

---

## BIJLAGE

## "BIJLAGE I: LIJST VAN DE OPENBARE INSCHRIJVINGEN

Lidstaat	Voor de verkoop op de markt van de Gemeenschap beschikbare hoeveelheden (in ton)				Interventiebureau Naam, adres en contactgegevens
	Zachte tarwe	Gerst	Maïs	Rogge	
België	51 859	6 340	-	-	Belgisch Interventie- en Restitutiebureau Trierstraat 82 B-1040 Brussel Tel.: (32-2) 287 24 78 Fax: (32-2) 287 25 24 e-mail: <a href="mailto:webmaster@birb.be">webmaster@birb.be</a>
Česká republika	0	0	0	-	Statní zemědělský intervenční fond Odbor rostlinných komodit Ve Smečkách 33 CZ - 110 00, Praha 1 Tel. (420) 222 871 667 – 222 871 403  Fax : (420) 296 806 404 e-mail: <a href="mailto:dagmar.hejrovska@szif.cz">dagmar.hejrovska@szif.cz</a>
Danmark	174 021	28 830	-	-	Direktoratet for FødevarerErhverv Nyropsgade 30 DK-1780 København Tel.: (45) 33 95 88 07 Fax : (45) 33 95 80 34 e-mail: <a href="mailto:mij@dfve.dk">mij@dfve.dk</a> and <a href="mailto:pah@dfve.dk">pah@dfve.dk</a>
Deutschland	850 000	767 343	-	336 565	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung Deichmanns Aue 29 D- 53179 Bonn Tel.: (49-228) 6845 - 3704 Fax 1 : (49-228) 6845 - 3985 Fax 2 : (49-228) 6845 - 3276 e-mail: <a href="mailto:pflanzlErzeugnisse@ble.de">pflanzlErzeugnisse@ble.de</a>
Eesti	0	0	-	-	Põllumajanduse Registrate ja Informatsiooni Amet Narva mnt. 3, 51009 Tartu Tel.: (372) 7371 200 Fax : (372) 7371 201 e-mail: <a href="mailto:pria@pria.ee">pria@pria.ee</a>
Elláda	-	-	-	-	Payment and Control Agency for Guidance and Guarantee Community Aids (O.P.E.K.E.P.E) 241, Archarnon str., GR-104 46 Athens Tel.: (30-210) 212.4787 & 4754 Fax: (30-210) 212.4791

					e-mail: <a href="mailto:ax17u073@minagric.gr">ax17u073@minagric.gr</a>
España	-	-	-	-	S. Gral. Intervención de Mercados (FEGA) C/Almagro 33 – 28010 Madrid - España Tel.: (34-91) 3474765 Fax: (34-91)3474838 e-mail: <a href="mailto:sgintervencion@fega.mapa.es">sgintervencion@fega.mapa.es</a>
France	0	318 778	-	-	Office National Interprofessionnel des Grandes Cultures (ONIGC) 21, avenue Bosquet F-75326 Paris Cedex 07 Tel.: (33-1) 44 18 22 29 et 23 37 Fax: (33-1) 44 18 20 08 - (33-1) 44 18 20 80 e-mail: <a href="mailto:m.meizels@onigc.fr">m.meizels@onigc.fr</a> et <a href="mailto:f.abeasis@onigc.fr">f.abeasis@onigc.fr</a>
Ireland	-	0	-	-	Intervention Operations, OFI, Subsidies & Storage Division, Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate, County Wexford Tel.: 353 53 91 63400 Fax: 353 53 91 42843
Italia	-	-	-	-	Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura – AGEA Via Torino, 45, 00184 Roma Tel.: (39) 0649499755 Fax: (39)0649499761 e-mail: <a href="mailto:d.spampinato@agea.gov.it">d.spampinato@agea.gov.it</a>
Kypros/Kibris	-	-	-	-	
Latvija	27 020	0	-	-	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV – 1981 Tel. : (371) 702 7893 Fax : (371) 702 7892 e-mail : <a href="mailto:lad@lad.gov.lv">lad@lad.gov.lv</a>
Lietuva	0	25 787	-	-	The Lithuanian Agricultural and Food Products Market regulation Agency L. Stuokos-Guceviciaus Str. 9-12, Vilnius, Lithuania Tel. : (370-5) 268 5049 Fax: (370-5) 268 5061 e-mail : <a href="mailto:info@litfood.lt">info@litfood.lt</a>
Luxembourg	-	-	-	-	Office des licences 21, rue Philippe II, Boîte postale 113 L-2011 Luxembourg Tel. (352) 478 23 70 Fax (352) 46 61 38

					télex: 2 537 AGRIM LU
Magyarország	350 000	0	900 000	-	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Soroksári út. 22-24 H-1095 Budapest Tel. (36) 1 219 45 76 Fax : (36) 1 219 89 05 e-mail: <a href="mailto:ertekesites@mvh.gov.hu">ertekesites@mvh.gov.hu</a>
Malta	-	-	-	-	
Nederland	-	-	-	-	Dienst Regelingen Roermond Postbus 965, NL-6040 AZ Roermond Tel. : (31) 475 355 486 Fax : (31) 475 318939 e-mail: <a href="mailto:p.a.c.m.van.de.lindeloof@minlnv.nl">p.a.c.m.van.de.lindeloof@minlnv.nl</a>
Österreich	0	22 461	0	-	AMA (Agrarmarkt Austria) Dresdnerstraße 70 A-1200 Wien Tel.: (43-1) 33151 258 (43-1) 33151 328 Fax: (43-1) 33151 4624 (43-1) 33151 4469 e-mail: <a href="mailto:referat10@ama.gv.at">referat10@ama.gv.at</a>
Polska	44 440	41 927	0	-	Agencja Rynku Rolnego Biuro Produktów Roślinnych Nowy Świat 6/12 PL-00-400 Warszawa Tel.: (48) 22 661 78 10 Fax: (48) 22 661 78 26 e-mail: <a href="mailto:cereals-intervention@arr.gov.pl">cereals-intervention@arr.gov.pl</a>
Portugal	-	-	-	-	Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA) R. Castilho, n°45-51, 1269-163 Lisboa Tel.: (351) 21 751 85 00 (351) 21 384 60 00 Fax: (351) 21 384 61 70 e-mail: <a href="mailto:inga@inga.min-agricultura.pt">inga@inga.min-agricultura.pt</a> <a href="mailto:edalberto.santana@inga.min-agricultura.pt">edalberto.santana@inga.min-agricultura.pt</a>
Slovenija	-	-	-	-	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska 160, 1000 Ljubjana Tel.: (386) 1 580 76 52 Fax : (386) 1 478 92 00 e-mail: <a href="mailto:aktrp@gov.si">aktrp@gov.si</a>
Slovensko	0	0	227 699	-	Pôdohospodárska platobná agentúra  Oddelenie obilnín a škrobu Dobrovičova 12

					SK-815 26 Bratislava Tel. : (421-2) 58 243 271 Fax : (421-2) 53 412 665 e-mail: <a href="mailto:jvargova@apa.sk">jvargova@apa.sk</a>
Suomi/Finland	30 000	75 000	-	-	Maa- ja metsätalousministeriö (MMM) Interventioyksikkö – Intervention Unit Malminkatu 16, Helsinki PL 30 FIN-00023 Valtioneuvosto Tel.: (358-9) 16001 Fax: :(358-9) 1605 2772 (358-9) 1605 2778 e-mail: <a href="mailto:intervention.unit@mmm.fi">intervention.unit@mmm.fi</a>
Sverige	172 272	58 004	-	-	Statens Jordbruksverk SE-55182 Jönköping Tel.: (46)36 15 50 00 Fax: (46) 36 19 05 46 e-mail: <a href="mailto:jordbruksverket@sjv.se">jordbruksverket@sjv.se</a>
United Kingdom	-	24 825	-	-	Rural Payments Agency Lancaster House Hampshire Court Newcastle upon Tyne NE4 7YH Tel.: (44) 191 226 5882 Fax: (44)191 226 5824 e-mail: <a href="mailto:cerealsintervention@rpa.gov.uk">cerealsintervention@rpa.gov.uk</a>

Een streepje ("-") betekent dat er voor dat graan geen interventievoorraden zijn in de betrokken lidstaat.